

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة: جوان 2012

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعب: جميع الشعب

المدة: ساعتان ونصف

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضوع الأول

أضريس :

تجماعت ناث فلان

شفيغاسانتيد تيدأت، ليغ ذ امازيان أم وفوس ن وماهراس ماشان سعيغ لأعقال ذ اماقران؛ أمين ذ هو ذ امازيان، نيكوال ناتغيما جار سان ن بيمبران توثلايان ور توادار أخش لواقث ن نغيميث نسان؛ رني ماشي ذ دالت نيغ ذ سانت أي ناجا، ناتش توثاوين ننو نزار باش أتروح أتاسغاذ ئ يارقازان. أدبيلي ذي لأعمار ناغ 11 نيغ 12 ألد 13 ن يساقاسان. تاماديث أي ناتشاراي تجماعت ف نيش ن لماراث. ألد ادوالان نفالاحان سي تاجما. ترافاند غار تجماعت تغيما. ألد اديا هوا وسالاس؛ تاجان نيدار ئ لخالات تسوانت أماني. ستانفاوانت بغير أدبوث بيض؛ ذاق بيض ن تزييري سعاديان نص ال تنازايث. ادلامداع تاموستي ألد ادتوثلايان يارقازان.

ذ قيتش ن ثومستي أي سناغ ذي ثيراكالت (جغرافيا) ئ بيجين وضاع ألد ي دحاوساغ ثامورث ن فرانساً أس نالا (وكال) [...] تمورا ن وروبا: لالمان، لاناقليزذ ... يوما أديروح ويشت نذاس، ذ وين ئ دياتعاواذان أمين؛ أديروح نذاس غار لمارسا، غار لوزين. [...]

يوما أتروحد نذاس غار ثامورث ن يودان، غار لقاژارنا، غار واتار ن ومسانغي، غار ولابآث.....

ياتباند لأبطال ن وانقال ور يالتي ور يازمير أدبيلي؛ لأبطال ئ تشاباهان شرا ن ماس ذ اماقران، ئ سامناعان سي يال ناديات؛ ماس ور يتاقدان ثيووفا (المصانب)، أ فوعران، نيغ ذ اوأغي (المستحيل).

ذ روس أ قرالتي واول غار نغاوسيويين ناغ، ثيبا سنان لأعباد أس لان، ماشا ستامايانت نمازيانان أك تيديين.

ثاويا (الأهل) ن يمازيانان تاكلائن ف يماقرانان ن وقاوار ذ وسالماذ ن يمازيانان أمين ذي تجماعت. نارفاذ س غارسان أ فالان، ناسغاذ ئ و فالان بلا يفران، ناتمان أ غاندقاران، غار نثارا نلامداس غار وامي ناسلا.

أما ذ يمازيانان أفي نروزي س وخامام، ثيمورا ور غارسانتش نغميران. ناتخامام ف ثامورين ناغ ن واذاتشا، أمين ذي نالا ذ يرقازان نماقرانان سي زيك.

لك بوعمارة

اوسان ذي ثامورث

ENAG، 2006، س ب 30، 31

ئاسانان:

(I) ئېقىرىن وضرىس : (06)

1. ف ماتا ياتوئلاي وئالاس ذاق وضرىس ايا؟
2. ماغاف ياتاجا وئالاس ذ يما دوكتال ناس نرار مي لان ذ يمازيانان؟
3. مالمي ئاتشاراي ئاجماعت ن وقاوار ن ايث فلان؟
4. ماتا لامدان ئمازيانان سي ئوئلاي ن لاجماعت؟
5. كساد ساق وضرىس ئكنيوآن ن واوالآن ايا:

- ضلام:

- ناسحاساي:

- نائقاصار نض:

6. ماتا ذ اناون وضرىس ايا؟

(II) ئفارديسان ن ئوئلاي: (06)

1. "شفيغاسانتيد تيدات، ليغ ذ امازيان ماشان تخميغ جار ييمغاران سغازيغ و لامدانغ

ول توادار اغش."

- بذو ئيناوت هامما: "ئاشفاسانتيد تيدات"

2. سلاض ئافبيرث ايا: "شفيغاسانتيد".

3. "ماشي ذ دالت نيغ ذ سانت اي ناجا، نائش توئاوين ننو نرار باش اتروح اتاسغاذى يارقازان."

- ساماد نسومار ن ئافبيرث ايا.

(III) اسانفالي س ئيرا: (08)

ياللا وا يالان ياتاويد لفايات سي تخميغ نذن يماقرانان ام تموستي (المعرفه) نيغ توسنا

(العلم).

اريد اضريس اتوئلاياد ذيس ف ئاغوسا ئاتعالامذيت ساق وماقران.

Tajmaet n at Flan

Cfiy-asent-id, d ayen i yellan. Lliy d acawrar, annect n ufus n umehraz, maca tæqqley mačči d kra ; akken d aqcic, tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen. Ur zeggley ara tiswiein n unejmue ; rnu, mačči d tikkelt ney d snat i neğğa, nekk d yimendiden-iw, turart iwakken ad d-nruḥ ad nesmuzget i yirgazen. Ad nessu 11, 12 alamma d 13 n yiseggasen deg leamur-nney. Tameddit i tettaččar Tejmaet, deg tegti. Mi ara d-rzun yifellaḥen seg lexlawi, tteffyen-d yer tejmaet, ttymim alamma yeyli-d yiḍ ; ttağğan ixxamen i tlawin, tlawant imensi. Sgunfuyen alamma teyli-d tallast ; deg yiḍ n tziri, tteawazen alamma yettnay yiḍ d wass. Ayen i d-lemmdey d tamussni mi ara ttmeslayen akken yirgazen, d ayen ur tettamneḍ a wa. D cwiṭ n tmussni i ssney kan deg tirakalt i yi-yeğğan ssawdey armi i d-kkiy akk tamiwin n Fransa [...] timura n Lurup am Lalman, Legniz ula d Marikan. Yewwi-d ad yeddu yiwen yid-s, d win i d-yettalsen akken ; ad yeddu yid-s yer tyaza (lmina), yer lluzin [...] Ilaq ad tedduḍ yid-s yer tmura n medden, yer lkazirna, yer unnar n yimenyi, yer udmer¹... Yettban-d d asaḍ n kra n wungal werğin nelli, ur nezmir ad yili ; asaḍ yecban kra n Mass meqqren, Mass i yettselliken seg yal tinimert ; Mass ur nettkukru igejduren, tikerkas, ney awezyi (ayen ur iqebbel leeqel).

Ar deqqal ad d-yezzi wawal yer tyawsiwin-nney, ti i ssnen akk medden, d tidet, maca ttrebbint-d ilemziyen, ula d ti.

Imawlan tteklen yef yimeqqranen n taddart d uselmed i sselmaden akken arrac deg tejmaet. Nettaf yur-sen nezzeḥ, d ayen yellan. Nesmuzgut i yellan – ur nferru ara - nettamen kra i ay-d-qqaren, yer taggara nlemmed kra iwumi nesla. Akken d arrac ya, nettnadi-d s usugen, timura ur nessi tilisa ; nettxemmim i tmeddurin-nney n uzekka, amzun akken d irgazen meqqrit ya.

K. Bouamara, *Ussan di Tmurt*,
ENAG, 2006, asebtter 30, 31.

¹ Admer : Igirra.

Isestanen :**I) Tigzi n uđris : (06)**

1. Tef wacu i d-yettmeslay unallas deg uđris-a ?
2. I wacu i yettađđga unallas d yimdukkal-is turart mi ilan d arrac ?
3. Melmi i tettaččar tejmaet n taddart n At Flan ?
4. Dacu i d-lemmden warrac seg umeslay n tejmaet ?
5. Kkes-d seg uđris arwasen (iknawen) n wawalen-a :
 - tđlam =
 - Netthessis =
 - Sehhren =
6. D acu-t wanaw n uđris-a ?

II) Iferdisen n tutlayt : (06)

1. « Cfiy-asant-id, d ayen i yellan. Lliy d acawrar, annect n ufus n umehraz, maca tteeqqley mačči d kra ; akken d aqcic, tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen.»
 - Bdu tinawt-a akka : « Necfa-asant-id ... », tbedded ayen i ilaqen ad ibeddel.
2. Sled tiwuriwin n wawalen n tafyirt-a :
 - « Cfiy-asant-id ».
3. « Mačči d tikkelt ney d snat i neđđga, nekk d yimendiden-iw, turart iwakken ad d-nruđ ad nesmuzget i yirgazen. »
 - Semmi-d isumar n tefyirt-a.

III) Asenfali s tira : (08)

Izga yella wayen ara d-nagem seg tyimit d yimeqqranen ney wid i ay-yugaren deg leemer, ama d tamussni ama d tussna.

Aru-d ađris ideg ara d-talseđ kra n taluft i d-tlemded seg tyimit d yimdanen imeqqranen.

الموضوع الثاني

نانا حدجيلا

نَا حدجيلا تازدَاغْ ئِ بِييمان نَاسْ، ذَاقْ وَا مَاسْ نِ تَقَاوَارْثْ. سِي بَارَا أَمْ وِخَامْ نَاسْ، أَمْ بِيخَامَانْ يِيضْ، أَلْدْ
اتاذفَاذْ، تَغَاوَسَا نِيشتْ. وَأَرَعَاذْ رَارِغِيثْ جَارْ نِيطَاوِينْ نَنُو، أَحَامْ نَذِينْ؛ قَانْ نِيَسْ نَعَاَجْمَايْ. شَفِيغْ نَاتَامَسَازَالْ
ذِينْ. مِي هَاذَاوَرَاغْ أَسَا، قَارِغَاسْ أَثِيَانْ تَارَجِيَتْ ئِ ثورجِيغْ نِيغْ هَاتَايَانْ تِيْمَرِي نِينْ نَالَا ذِي مَارِيَانَانْ ئِ
قَسْمَاغْرَانْ أَحَامْ نَذِينْ جَارْ نِ نِيطَاوِينْ نَاغْ.

تَايْ ذِي نَانَا حدجيلا. كَتِينْ (نِگَانْ، أَعَابُونْ) نَاسْ دِيْمَا يَاتَشْتورْ مَا وُرْ يَالِيْ تَاَحْلَاوِيْثْ نِيغْ تَافْلوسْتْ نِ سَاكَاَرْ ذِي
يَحَابَانْ نِ تَارَاَرْثْ.

ثَاتَاَوَارَايْ نِازِطِيْ زَاشْ. وِيْنِ ئِ دِثَامَلَالْ ذِيْنَاغْ، أَسْتَسَالَاَفْ (أَسْتَمَاسَاَحْ)، أَتَارْفَاذْ، أَسْتَاثْتَارْ فوسْ
ثِرَاتَاسْ: "أَرَاتِيْ سَرِيْثْ!".

فِ وَايَا، وِيْنِ يُوِضِيْنِ، وِيْنِ ئِ نَاعِرَانْ، وِيْنِ يَانِغَا وِسَاتَانْ يُوِزَالْ غَارْ طَارْفْ نِ نَانَا حدجيلا. ذِينْ ذِينْ،
أَسْتَسَاَفَاَضْ نِمَاطَاوَانْ، أَتَهوُزْ تَاتِغَاْنَا.

وَسَانْ تَاَزَالَانْ أَمْ وَاضُو، وَا تَقَارَانْ وَا. نِرَاتِيْ، نَاتَقَاَمِيرْ، نَاتَاتُو. نَاسَا نِخَامَانْ نَمِيرَا، نَاسَا تَارُوا،
نَاسَا نِنَاَزِقَامْ. ثِروسْتْ نِ وَا يَالَانْ وَأَرَعَاذْ نِتْمَاكْتِيْدْ ذِي طَارْفْ نِ نَانَا حدجيلا. كِيَسْ نَاتَشْ، أَلْ نَمِيرَا مَدَا وُلْ
طَاسَانَشْ فَاَلَا يُوِذَانْ، أَسَاغْلِيغْ ذِي طَارْفْ، أذِيَلَاغْ قِيْتَشْ جَارْ نِفَاسَانْ نَاسْ بَاشْ أِيِيْتَمَاسَاَحْ ئِ وَقَاَقُولْ نَنُوغْ.
وُرِيغْ، غَارَوَاتْ أِيَا ئِ بِيْدِيَسْتَالَانْ غَارْ شِيْبْ نَنُو.

نَا حدجيلا أَلْدْ نَمِيرَا ئِ بِييمان نَاسْ، أَمْ زِيكْ. مَدَا ئِ دِثَرَاتَا أكرَارَانْ، أَسَا ثَاسَاَرْ عَوْفْ نَاسْ تَماَقْرَانْتْ، نَمِيْ ذِي
يِرْقَاَزَانْ أِيْ ثِرَابَا، أَتَايَانْ وَأَحْدَاسْ.

أَسَا وُ سِيَاقِيْمَشْ أَتَاتِيْ نَاعَجوجْثْ (نَمِيْطْ) ئِ وِيشتْ. يَالْ ثَانَاَزَايْثْ، أَتَغَاوَالْ أَتَارْقْ سَاقْ وَا نَزَا نَاسْ،
أَتَاوُغَارْ نَمَانْ نَاسْ غَارْ مَانِيْ تَغِيْمَانْتْ تَامْغَارِيْنِ.

مَاتَا هَاذِيوعَانْ أَنَاَحْبوسْ غَارْ لِحَابَسْ نَاسْ؟ تَاتَاَقَاذْ أَ تِيْنَاَقَانْ، وُلاشْ نِ وَا يَالَانْ بِيْدَاسْ. تَاوُرا تَامَاَدُورْثْ
تَاتَاَبْدَالْ، وُلاشْ نِ وَا هَادِيَاَسَانْ أذِيَسَاَقَسَا فَاَلَاسْ.

نانا حدجيلا، حسان حلوان

ذِي ثِسْغُونْتْ تِيْموزِغَا، اوْطونْ 19

H.C.A., 2008 الجرانر، س ب 116-119.

ئساستانان :

(I) ئىقزى ن وضرىس: (06)

1. لآغروز ن وقاوار شاتان امآك لان ناننا حدجىلا. ننىد ماغار؟
2. انالاس ذاق وضرىس ذ افانساي.
- كساد سى ئسادارث ناماز واروٹ ماتا ئ ئىدىامالان (ئ ئىدىاستانعاتان).
3. انالاس ياساتام (ياسارام) اذىتاكا ذى طارف ن نا حدجىلا. وشد ساتبات ن وايا.
4. وئلاياد مامآك ئاتادار ناننا حدجىلا ذى ئوسارث (ذى ئماغري) ناس. ماغف هامآ؟
5. اويد س غراك ساتات ن تافيار س واوالان ايا: زىك، نرائى.

(II) نفار ديسان ن توتلايت: (06)

1. بضا تافىيرت ايا ئسامىداد نسومار ناس:
- "مدا وُل طاسانش فالآ يوزان، اساعلىغ ذى طارف"
2. سلاض تافىيرت ايا: ئاتازواراي ئازضى زاش.

(III) اسانفالى س ئىرا : (08)

ناننا حدجىلا ئاقتىم ئ بيمان ناس (واحداس). اى ئرابا وگال دجىنىت و روحان.
الساد شان ئاديانت ف لخير و ديتوالانش.

Ađris

Nna Hđila.

Nna Hđila tezdey iman-is, deg tlemmast n taddart. Gas akken seg berra, am uxxam-is, am yixxamen n wiyad, mi ara tkecmed, d ayen-nniđen. Mazal ttwaliy-t gar wallen-iw [...]; yas qqen deg-s izgaren. Cfiy nettemsazzal dinna. Mi ara muqley ass-a, qqarey-as ahat d targit i t-urgay ney ahat d temzi-nni i nella mezziyit i yesmeyren axxam-nni gar wallen-nney.

D tayi i d Nna Hđila. Iciwi-s yezga yeemer : Ma mačči d tađlawat ney d tađjurt n ssker, d iniyman.

Tezwaray tizedt zdat-s. Win i d-templal deg-ney, ad as-teslef, ad t-terfed, ad as-teččar afus-is ternu-as: "Rebbi hrez !".

Day netta ula d nekkni, win yeylin, win yennuynan, win iwumi i yedda usennan, yazzel s irebbi n Nna Hđila. Din din, ad as-tesfed imetđawen, ad t-tezzuzen.

Ussan ttazzalen am wađu, wa yettdeggir wa. Nettnerni, nettimyur, ntettu. Nesea ixxamen tura, nesea dderya, nesea iyeban-nney. Xađi mexđa n win mazal yettmekti-d irebbi n Nna Hđila. Gas ma nekk, ar tura, lemmer ur ttađsan ara fell-i medden, ad as-đliy deg yirebbi, ad ruđ cwitđ gar yifassen-is, akken ad iyi-teslef i uqerruy-iw. Zriđ, yurwet wi iyi-d-isellen yer ccib-iw !

Nna Hđila mazal-itt weđd-s, am zik. Lemmer i d-trebba akraren, ass-a tajlibt-is meqqret, imi d irgazen i rebba, ha-tt-an iman-is.

Ass-a, ur mazal ad tegzem timiđ i yiwen. Yal sbeđ, ad tyiwel ad d-teffey seg "užekka-s", ad tezzuyer iman-is yer wanida ttyimint temyarin.

D acu ara yerren amehbus yer lqefs-is? Tettađgad i tt-yettayen, ulac win yellan yid-s. Tezra ddunit tbeddel, ulac anwa ara d-yasen ad yesteqsi fell-as.

Hacène Halouane, Nna Hđila,
deg tesyunt TIMMUZGA,
uđđun 19, H. C. A., 2008,
Alger, sb. 116- 119.

Isestanen :

I) Tigzi n uđris : (06)

- 1) Arrac n taddart ħemmlen akken ma llan Nna Ĥğila. Ini-d acuyer ?
- 2) Anallas deg uđris-a d agensay (d asađ).
-Kkes-d seg tseddart tamezwarut ayen i t-id-yemmalen.
- 3) Anallas yessaram ad as-yeyli i Nna Ĥğila deg yirebbi-s. Efk-d ssebba n waya.
- 4) Mmeslay-d amek i tettidir Nna Ĥğila tewser-ines. Acuyer akken ?
- 5) Awi-d syur-k snat n tefyar s wawalen-a : *Zik, ttnerni.*

II) Iferdisen n tutlayt : (06)

- 1) Semmi-d isumar n tefyirt-a : *“Lemmer ur ttadsan ara medden, ad as-yliy deg yirebbi.”*
- 2) Sled tiwuriwin n wawalen n tafyirt-a : *Tezwaray tizedt zdat-s.*

III) Asenfali s tira : (08)

Nna Ĥğila teqqim-d iman-is. Wid akk i d-trebba ġğan-tt, ruħen.

Ales-d kra n tedyant, ama tesliđ-as ama teđra deg temnađt anida i tettidiređ, yef lxir ur nettuyal.

العلامة		عناصر الإجابة " تآجمات " "	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	01	1. يأتونلاي ونالاس ذآق وضريس ف تآجمات ن وقآوار.	I ثيفري ن وضريس
	01	2. يأتآجا ونالاس ذ يماذوكال نآس نرار مي لان ذ يمازانان باش اذلامدان تاموستي سي تآجمات.	
	01	3. تآتشاراي تآجمات ن وقآوار ن ايث فلان ذآق يط ألد اديأهوا وسالاس.	
	01	4. لامدان نمازيانان سي ثوثلاي ن لآجمات ثومستي توستا.	
	0.5	5. نكنيون ن واوالان:	
	0.5	- ضلام: سالاس.	
	0.5	- نآسآساي: نآسآاذا.	
0.5	- نآتقآصار نض: نآسآاذاي نط.		
0.5	6. أناون وأضريس ذ ولتيس.		
06	1.5	1. نآسفاسانتيد تيدآت نآلا ذ يمازيانان ماشان نآتغيمآ جار بيمغارآن نآسآادا و نلامآذ ول نآتوآذارش.	II نفارديسان ن توتلايت
	0.5	2. أسلاض ن تآفيرث: شفيغاسانتيد -----غ: ذ اسانتال	
	0.5	شفي: ذ اسأغرو	
	1	أسانت: ذ اسامآاد أروسريد	
	0.5	د: تآزالغان ثنيلا	
01	3. ماشي ذ دالت نيغ ذ سانت أي نآجا، نآتش توثاوين ننو نرار: أسومار أفاجدان.		
01	باش أنروح أنآسآاذ ي يارقازآن: أسومار نمسانتال (ن بيسوي).		
01	01	* أضريس أذبيلي ذ ولتيس.	III أسانفالي س نيرا
	01	* ولتيس أذ بياد ف كراد ن يموران.	
	0.5	1- أذ بيلي وفاريس يآحلا؛ ما:	
	0.5	- يأتواغراي س وأسها	
	0.5	- أسابتار يازديق (ثالثونين، ثيسآاذارين ...) ؛	
	0.5	- أسيفآز نواتا ؛	
	0.5	- ثيفيار رسانت ف يلوقان ن تجارومث ؛	
0.5	- أموال يوفير نذ ن وسانتال ؛		
0.5	- نلوقان ن نيرا تواتافران.		

العلامة		عناصر الإجابة " تآجماتث "	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	<p>2- يآرضا أمآك نلاق</p> <ul style="list-style-type: none"> - ثودسان وأضريس تآسآدارين ؛ - ثوقنا جار تآسآدارين تآتسآهال ثيفزي ؛ - ثيماآران يآمياقآن وُقيرآنث نذن ثيلاوث ؛ - أسامرأسن يناملآنن واكوذ ذيان واذاق بانآن. <p>3- يوقير نذن وسآنآال ئ ديتواوشآن</p> <ul style="list-style-type: none"> - أضريس ذولتيس يآمدان ؛ - أضريس يآتواابنا ف ثعأسآن وولتيس ؛ - أضريس أذيقير نذن وسآنآال. 	

العلامة		عناصر الإجابة *Tajmaet n at Flan*	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
06	01	1. Anallas deg uḍris-a yettmeslay-d yef tejmaet n at Flan d wazal i tesa deg tudert-is. Akken i d-yemmeslay yef temzi-s.	I Tigzi n uḍris
	01	2. Yettaḡḡa unallas d yimedukkal-is turart iwakken ad ruḥen ad smuzegten i yirgazen.	
	01	3. Tettaččar tejmaet n taddart n at Flan tameddit ney deg yiḍ.	
	01	4. Arrac lemmden tamussni d wayen yelhan seg umeslay n tejmaet.	
	0,5	5. arwasen n wawalen-a :	
	0,5	- tṭlam = tallast	
0,5	- netthessis = nesmuzgut		
0,5	- sehhren = tteawazen		
		6. Anaw n uḍris-a d ullis.	
06	1,5	1. « Necfa-asent-id, d ayen i yellan, nella d icawraren annect n yifassen n umehraz, maca nettteqqel mačči d kra ; akken d arrac , tikwal nettyimi gar sin n yijaddiwen n wawal mi ara ttemjadalen. »	II Tutlayt
	0,5	2. Tasleḍt n tefyirt : « cfiy-asent-id »	
	0,5	⇒ -y : asentel (ameskar/amigaw)	
	01	⇒ Cfi- : aseynu	
	0,5	⇒ -asent : amqim awsil asemmad arusrid	
	0,5	⇒ -id : tazelya n tnila	
01	3. Asemmi n yisumar n tefyirt :		
01	- Asumer agejdan : Mačči d tikkelt ney d snat i neḡḡa, nekk d yimendiden-iw, turart		
01	- Asumer amsentel (n yiswi) : iwakken ad d-nruḥ ad nesmuzget i yirgazen		
08	0.5	Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :	III Asenfali s tira
	0.5	- Taferkit :	
	0.5	-Asebter zeddig	
	0.5	-Tira tettwayar	
	1,5	- Afares :	
	1,5	- Asentel iban	
	1,5	-Aḍris d ullis (tayessa n wullis tefrez).	
	0.5	- Tutlayt :	
	0.5	- Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	- Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	- Asemres n umawal	
	0.5	- Aqader n yilugan n tira	
0.5	- Asigez n uḍris		
0.5	- Taseddast / Tazḍawt		
0.5	- Lebni n tefyar tummidin		
0.5	- Tuqna gar tefyar d tseddarin		
0.5	-Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant		

العلامة		عناصر الإجابة * نانا حدجيلا *	محاو الموضوع
المجموع	مجزأة		
06			I
	0.5	1. لأغروز ن وقأوار شأتان أمأك لان نانا حدجيلا جامأك: - كين (نغان، أعابون) نأس ديما يأتشور ما ور يألّي تاحلاويث نيغ تافلوسث ن سأكأر ذ يحأبان نازارث.	ثيفزي ن وضريس
	0.5	- وين ئ دتأملال ذينأغ، أستسألأف (أستمسأح)، أتأرفأذ، أستأنتشأر فوس ثرأتأس: "أ رآبي سريث!"	
	0.5	2. ماتا ئ ئيديأمألأن (ئ ئيديأسأنعأتان): (أ) أسأنتأل: ژارأغ، شفيع، نتأمسأزال، قارغ، ورجيع...	
	0.5	(ب) أمقيم أوصيل: ئيطاوين نئو، ئيطاوين نأغ	
	0.5	3. - باش أسثمأسأح (أسنأسلأف) ف بيخأف نأس. - باش أديأماكئي تآمري.	
	0.5	4. نانا حدجيلا ذي ثوسأرث (ثمأغري) نأس ثأقيمأد ئ بييمان نأس (وأحدأس).	
	0.5	- ولاش ن وا ئ فروزين فالأس.	
	0.5	- نرقأزان ئ دثرأبأ دجينيث ئ بييمان نأس (وأحدأس).	
	01	5. ئيفيار: - زيك نماغريانأن تقأذارأن نماغرانأن. - رآئين لأغروز.	
01			
06			II
	01	1. " مدا ؤل طأسأنش فالأ يوذان، أسأغليغ ذي طأرف "	نفا رديسان
	0.5	مدا ؤل طأسأنش فالأ يوذان: أسومأر أمسأنتأل ن ثورذا. أسأغليغ ذي طأرف: أسومأر أفأجذان.	ن ثونلايث
	01	2. تاسلأط: ثأتأزواراي نازضي زأثس	
	01	ث: د امأسكار (أسأنتأل، أميقاو)	
	0.5	تأزواراي: د أسأغرو	
0.5	تازضي: د أسأمآد وسريد		
0.5	زأث: تآنزأغت		
01.5	س: د امقيم أوصيل أسأمآد أروسريد (س تآنزأغت)		

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة		
08	01	* أضريس أذبيلي ذ ولتيس. * وئيس أذ بيأد ف كراد ن يموران.	III أسانفالي س ثيرا
	01	1- أذ بيبي وفاريس يأحلا؛ ما:	
	0.5	- يأتواغراي س وأسهاال	
	0.5	- أسابتار يازديق (ثالتونين، ثيسادارين ...)	
	0.5	- أسيفاز نواثا ؛	
	0.5	- ثيفيار رسانت ف يلوغان ن تجارومت ؛	
	0.5	- أماوال يوفير نذ ن وسانتال ؛	
	0.5	- نلوغان ن ثيرا تّواضافران.	
	0.5	2- يازضا أماك نلاق	
	0.5	- ثودسان وأضريس تّسادارين ؛	
	0.5	- ثوقنا جار تّسادارين تّاتسأهال ثيفزي ؛	
	0.5	- ثيمأران يأمياقأن وفيرانث نذ ن ثيلاوث ؛	
	0.5	- أسامراس ن ينامالآن ن واكوذ ذيا ن واذاق بانان.	
	0.5	3- يوفير نذ ن وسانتال ئ ديتواوشان	
0.5	- أضريس ذ ولتيس يآمدان ؛		
0.5	- أضريس يأتوابنا ف ثغاستان وولتيس ؛		
0.5	- أضريس أذيوفير نذ ن وسانتال.		

العلامة		عناصر الإجابة (Nna Hǧila)	محاو ر الموضوع
المجموع	مجزأة		
06		Tigzi	I Tigzi n uǧris
	0.5	1) Arrac n taddart hemmlen Nna Hǧila acku :	
	0.5	- Iciw-is yezga yeččur d tiquqac, yeččur d tiḥluqin.	
	0.5	- Win i d-temlal ad as-teslef, ad t-terfed, ad as-teččar afus-is ternu-as «Rebbi herz».	
	0.5	2) Ayen i t-id-yemmalen :	
	0.5	a) Asentel : ttwaliy, cfiy, nettemsazzal...	
	0.5	b) Amqim awsil : wallen- iw , wallen- nney .	
	0.5	3) - Akken ad as-teslef	
	0.5	- Akken ad d-yemmekti temzi-ines.	
	0.5	4) - Nna Hǧila tegra-d iman-is.	
0.5	- Ulac anwa i irezzun fell-as.		
0.5	- Irgazen i d-trebba ḡḡan-tt iman-is.		
01	5) - Zik ilemziyen ttqadaren imeqqranen.		
01	- Ttnernin warrac.		
06	01	Iferdisen n tutlayt :	II Tutlay t
	0,5	1) - Lemmer ur ttaḍsan ara medden fell-i : Asumer amsentel (n turda).	
	0,5	- Ad as-yliy deg yirebbi : Asumer agejdan .	
	01	2) Tasleḍt : Tezwaray tizedt zdat-s.	
	01	T : amatar udmawan, d ameskar (asentel, amigaw).	
	01	Zwaray : d amyag yefti yer wurmir ussid, d aseyr.	
	0,5	Tizedt : asemmad usrid.	
	0,5	Zdat : d tanzejt.	
01,5	-S : d amqim awsil n tenzejt, d asemmad arusrid ney s tenzejt.		
08		Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :	III Asenfal i s tira
	0.5	- Taferkit :	
	0.5	-Asebter zeddig	
	0.5	-Tira tettwayar	
	1,5	- Afares :	
	1,5	-Asentel iban	
	1,5	-Aḍris d ullis (tayessa n wullis tefrez).	
	0.5	- Tutlayt :	
	0.5	-Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	-Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	-Asemres n umawal	
	0.5	-Aqader n yilugan n tira	
	0.5	-Asigez n uǧris	
	0.5	- Taseddast / Tazḍawt	
0.5	- Lebni n tefyar tummidin		
0.5	-Tuqna gar tefyar d tseddarin		
0.5	-Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant		

